



# 联合国 大 会



INT'L P.D.A.D.

MAY 6 1991

Distr.  
GENERAL

A/46/163  
2 May 1991  
CHINESE  
ORIGINAL: RUSSIAN

UN/SA COMM. 1/1

第四十六届会议

暂定项目表<sup>\*</sup>项目12、70、78和88

经济及社会理事会的报告

原子能辐射的影响

发展和国际经济合作

国际合作研究、减轻和尽量减少  
切尔诺贝利核电厂事故的后果

1991年5月1日

乌克兰苏维埃社会主义共和国常驻  
联合国代表给秘书长的信

谨向你转递乌克兰苏维埃社会主义共和国最高苏维埃就切尔诺贝利核电厂事故  
五周年发表的声明。

请将本函及其附件作为大会暂定项目表项目12、70、78和88的正式文件分发为  
荷。

乌克兰苏维埃社会主义共和国常驻代表  
大使  
古恩纳季·乌多文科(签名)

\* A/46/50。

附 件

1991年4月26日

乌克兰苏维埃社会主义共和国最高苏维埃  
就切尔诺贝利核电厂事故五周年发表的

声 明

五年前，切尔诺贝利核电厂第四号机组发生爆炸。仅在我们共和国，受到辐射污染致命威胁的就有约200万人、116个地区。所有大城市、广大森林地区及土地、河流和空气。然而，最令人痛心的损失莫过于成百上千人的生命，其数目我们至今仍未统计。

今天在乌克兰，切尔诺贝利的辐射尘埃有谁不为之忧悒在胸？其余痛长留，又有谁不感心碎？这实际上是我们的民族悲剧，其全部后果到底如何，仍未彻底确定弄清。

今天，我们向所有那些为事故殃及、遭受损失的人表示深切同情，我们向共和国的选民、公民和人民保证，乌克兰苏维埃社会主义共和国最高苏维埃和政府充分认识到切尔诺贝利局势之复杂性，为减少其致命影响，我们曾作出、并正在作出一切可能的努力。大家知道，旨在克服事故后果的紧急措施国家方案的实施已经进入第二年。乌克兰苏维埃社会主义共和国最高苏维埃和部长会议一直注视着这项方案的实施。已经明令在共和国内暂时停建新的核能发电机组，并已决定逐步关闭切尔诺贝利核电厂。乌克兰已被宣布为生态灾区。

此外，还通过了一整套立法，以期调整那些受害于切尔诺贝利核电厂事故或参与消除其影响工作的公民的地位，同时还为辐射污染地区制订了一项法律制度。为辐射污染严重地区的人口制订了一项居住计划，并正在建立一个放射医疗和放射学公共卫生中心。

乌克兰苏维埃社会主义共和国最高苏维埃社会主义共和国政府一方面竭尽全力保护人民免受事故影响，另一方面努力确保苏联政府坚定地履行其承担的义务，补偿

切尔诺贝利事故造成的损失。

最高苏维埃还在继续争取包括散居国外的乌克兰人在内的世界社会的支助，他们了解我们的努力和行动，并正在提供实际援助。

我们清楚地知道这件错综复杂的事情存在许多困难和问题。这要归咎于各种原因，其中包括最近共和国和整个国家在社会和经济生活领域出现了与危机有关的各种不良现象。但尽管如此，我们仍将持乐观态度。五年来作为甚微。不过，今天乌克兰新议会和新政府已经确定了目标和前进的道路。

与我们同在的有信念，相信能够劫后余生，因为我们毕竟是自己的土地上。与我们同在的有国内外一切善良诚实的人民，有一切对地球的未来并非漠不关心的人民。最后，与我们同在的还有对我们的国家——我们正在建设的主权乌克兰的信念，对人民创造力的信念，相信他们有干劲，有智慧，有能力，可以对付最复杂的局面。

我们以悲痛的心情垂首缅怀那些被切尔诺贝利事故从我们身边夺走的人们；我们感谢那些为消除事故后果而努力工作的数以千计的人们，我们同情那些数以千计疏散他乡的人们，同情他们的悲痛，同情他们渴望重返故园的心声。在那些于被辐射污染了的土地上纪念切尔诺贝利事故五年的人们面前，我们愿为前议会和前政府代受其咎。

在你们人民面前，我们为你们的勇气和耐力躬身致敬。我们将团结一致，百折不挠，一往无前！

- - - - -